

الخلفية

يعيش حوالي 68.000 شخص من أصول مهاجرة في ولاية ساكسونيا-أنهالت. هناك عوامل كثيرة تؤدي إلى تعرض المهاجرين والمهاجرات للبطالة بدرجة تصل إلى الضعف مقارنة بالأيدي العاملة الألمانية. غير أن الكثير من أبناء هذه الفئة يمتلكون مؤهلات مهنية أو مهارات قيمة أخرى غالباً ما لا تتم معادلتها في ألمانيا. ويتيح التغير الديموغرافي الحاصل في ألمانيا والنقص الناتج عنه في الأيدي العاملة فرصاً للأشخاص من ذوي الأصول المهاجرة لإثراء سوق العمل بمهاراتهم وكفاءاتهم، شريطة إتمام إجراءات الاعتراف بالشهادات والتأهيل الوظيفي. وبالتالي فلا مناص من تفعيل الإمكانيات والقدرات كافة، وبالأخص قدرات المهاجرين والمهاجرات.

بنية الشبكة

وفي مرحلة الدعم الممتدة من 2015 - 2018 فإن ثمانية مراكز خدمات إلى جانب مركز التنسيق على مستوى ولاية ساكسونيا-أنهالت تقوم بدعم تكوين عرض خدمي متكامل. هذا العرض يقدم دورات تأهيلية وخدمات استشارية للجهات الناشطة في عمليات الاندماج ووكالات العمل ومراكز الوساطة في التوظيف والغرف بكافة أنواعها والشركات ومراكز خدمات الهجرة ومنظمات المهاجرين. كما تقوم المراكز بتشبيك خدمات الدعم المحلية بصورة تسمح بنشوء خدمات موفرة للمعلومات والاستشارة بصورة شفافة ومفصلة، ملبية بذلك احتياجات الفئات المستهدفة:

■ مركز خدمات IQ "خدمات الاستشارة في مسائل معادلة المؤهلات العلمية والمهنية الأجنبية وإجراءات التأهيل"

■ مركز خدمات IQ "برامج التأهيل الوظيفي في إطار قانون معادلة المؤهلات العلمية والمهنية الأجنبية"

■ مركز خدمات IQ "التوجه/الانفتاح متعدد الثقافات، مكافحة التمييز، التنوع"

للاتصال

Ralf Kirchis / Thomas Nauhaus

 IQ Netzwerk Sachsen-Anhalt
 شبكة الاندماج من خلال التأهيل (IQ) ساكسونيا-أنهالت

 Servicestelle IQ
 „Qualifizierungsmaßnahmen im Kontext
 des Anerkennungsgesetzes“
 Sachsen-Anhalt Süd

 AWO SPI gGmbH
 Zur Saaleue 51 a
 06122 Halle (Saale)

هاتف:

+49 345 – 68 69 48 292

فاكس:

+49 345 – 68 69 48 28

r.kirchis@spi-ost.de / t.nauhaus@spi-ost.de

www.spi-ost.de/iq-netzwerk

www.sachsen-anhalt.netzwerk-iq.de

 مركز الخدمات لبرنامج „التأهيل في إطار قانون معادلة
 المؤهلات العلمية والمهنية الأجنبية“ (IQ)

 التأهيل كأخصائي/أخصائية تربية لرياض الأطفال ودور الحضانة في ولاية
 ساكسونيا-أنهالت


يتم تمويل برنامج الدعم „الاندماج من خلال التأهيل (IQ)“ من قبل الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية والصندوق الاجتماعي الأوروبي.

 Zusammen.
 Zukunft.
 Gestalten.


بالتعاون مع:


 www.netzwerk-iq.de
 www.sachsen-anhalt.netzwerk-iq.de

يهدف برنامج الدعم „الاندماج من خلال التأهيل“ إلى تحسين استخدام لدمج البالغين من أصول مهاجرة في سوق العمل. ويُمول البرنامج من قبل الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية (BMAS) والصندوق الاجتماعي الأوروبي (ESF). إن الشركاء في تنفيذ هذا البرنامج هما الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث العلمي (BMBF) والوكالة الاتحادية للعمل (BA).

برنامج التأهيل المعادل لإعداد أخصائي/أخصائية تربية حسب
الفقرة 21 من قانون دعم الأطفال (KiFöG).

عند إجراء التأهيل المعادل فإننا نراعي احتياجاتك الخاصة
وقرارات معادلة المؤهلات الصادرة.

تتوفر إمكانيات المشاركة في:

■ الوحدة 1: لغة التخصص مستوى B2 (يشترط توفر المستوى
الغوي B1)

■ الوحدة 2: مواصلة التعليم والتدريب المتخصص حسب
الفقرة 21 فصل 3 لقانون دعم الأطفال - 60 (KiFöG ساعة)

■ الوحدة 3: تدريب عملي متخصص (لمدة سنة واحدة كحد
أقصى في أحد مراكز رعاية الأطفال النهارية أو دور الحضانة)

مشاركتك في الوحدات التدريبية تتميز بالمرونة، ويخضع
المشارك/تخضع المشاركة لامتحان المؤهلات المكتسبة لتقييم
النجاح في الوحدات الثلاثة وبالتالي إصدار الشهادة. المشاركة
مجانية ومتاحة للمهاجرين والمهاجرات من حملة الشهادات
الجامعية في اختصاص التربية والعمل الاجتماعي ومجالات
أخرى ذات الصلة، أو من حملة شهادة التخرج لمعاهد تربوية.

بعد الانتهاء من هذا التأهيل يمكن للخريجين والخريجات
العمل كأخصائي وأخصائيات تربية في أحد مراكز رعاية الأطفال
النهارية أو دور الحضانة. وبالإضافة إلى الدعم الاجتماعي
التربوي للمشاركين والمشاركات في التأهيل فإنه يتم بعد انتهاء
التأهيل تحري خيارات التوظيف المهني وذلك بصورة فردية لكل
مشارك/مشاركة إلى جانب تقديم الدعم الفردي له/لها.

يحظى „التأهيل في إطار قانون معادلة المؤهلات العلمية
والمهنية الأجنبية“ بمكانة هامة في إطار شبكة „الاندماج من
خلال التأهيل“ (IQ) وهذا منذ عام 2015. وستقوم برعايته
مراكز الخدمات التابعة لبرنامج IQ وشركاء المشروع المختلفون.
وتتمثل الأهداف في معادلة المؤهلات العلمية والمهنية
الأجنبية بصورة تامة من جانب، وتحقيق فرص أفضل للمهاجرين
والمهاجرات في سوق العمل من جانب آخر.

يوفر التأهيل التكميلي لمراكز رعاية الأطفال النهارية المهمة
المزيد من الكوادر المتخصصة متعددة الثقافات واللغات. كما أنه
يسهم في تحقيق الهدف المتمثل في تنمية الأطفال ورعايتهم من
قبل تربويين متخصصين.



إن الجهة المسؤولة عن تنفيذ المشروع هي شركة SPI ذات
المسؤولية المحدودة. وهي شركة تتمتع بعلاقات جيدة في
منطقة „المانيا الوسطى“ ولها خبرات واسعة في تنفيذ مشاريع
الاندماج. ولأجل تنفيذ برنامج التأهيل التربوي تتعاون شركة
SPI مع أكاديمية AWO في هذه المنطقة
(AWO-Akademie Mitteldeutschland).

هل لديك شهادة في مجال التربية أو العمل الاجتماعي أو
مجالات مشابهة؟ هل قدمت طلباً لمعادلة شهادتك في ولاية
ساكسونيا-أنهالت أو هل تخطط لذلك؟ هل تجيد/تجيدين اللغة
الألمانية بالمستوى الدراسي B1 على الأقل؟

هل أنت مهتم/مهممة بالعمل في مراكز رعاية الأطفال النهارية
أو دور الحضانة؟ إذا كانت إجابتك ب”نعم“، فإننا نستطيع أن
نقدم لك تأهيلاً مجانياً.

منذ عام 2015 وحسب الفقرة 21 من قانون دعم الأطفال
(KiFöG) يتوفر من خلال شبكة IQ برنامج تدريبي جديد
لإعداد أخصائي/أخصائيات تربية. ويتكون هذا البرنامج التأهيلي
من ثلاث وحدات:

■ دورة لغوية لرفع إتقان اللغة الألمانية من مستوى B1 إلى
مستوى B2

■ تدريب متخصص

■ تدريب عملي في أحد مراكز رعاية الأطفال النهارية أو في
دور حضانة

إن هذا التأهيل يفتح أبواباً جديدةً ويوفر لك فرصاً للتوظيف
بمستوى مربٍ أو مربية في ولاية ساكسونيا-أنهالت.